



LIDA Stories

lidastories.net

搵工 / Trouver du travail

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sunniva Høyby-Øiset

👤 Stephanie Hung (yue), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

搵工

Trouver du travail



✎ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sunniva Høyby-Øiset
👤 Stephanie Hung
👤 4
🗨️ / français (fr)



艾莉莎因為佢屋企人需要錢去買嘢食同衫，所以需要搵工。

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.



佢因為有工返可以用自己錢買嘢食同衫俾佢屋企人覺得好驕傲。

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son propre argent.



跟住艾莉莎再去一間餐廳度見工，然後俾人請咗。
真係好辛酸。佢經常喺夜晚嘅小朋友已經放咗學
嘅時間，都需要返工。

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien
dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est
un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir,
quand ses enfants sont rentrés de l'école.



艾莉莎之前冇喺佢嘅家鄉度做嘢，但係佢煮嘢食好
叻同埋好鍾意同人講嘢。

...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine,
mais elle est douée en cuisine et aime parler aux
gens.



可能佢可以喺餐廳入便做嘢？艾莉莎喺度上網搵緊工。

...

Peut-être pourrait-elle travailler dans un restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi sur Internet.



佢將呢個課程嘅細節加入佢嘅履歷表度。個履歷表入便填晒佢所有嘅工作經驗同埋學歷。

...

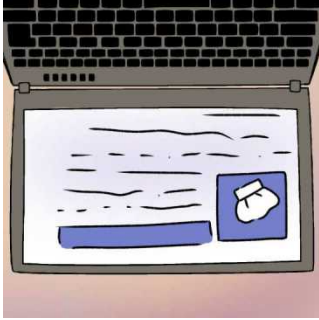
Elle ajoute les détails de la formation à son CV. Un CV est une description de tous les emplois qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a faites.



艾莉莎喺課堂入便需要喺餐廳工作。佢冇賺到任何錢，但係賺到工作經驗。

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne de l'expérience.



佢搵到一個廣告請緊廚師。廚師就係喺餐廳煮嘢食嗰個人。

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.



佢去咗見工。個餐廳經理同佢講佢哋需要一個受過廚藝訓練嘅人。

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



艾莉莎好失望，但係佢參加咗一個叫做「食品及酒店」嘅課程。佢希望呢個課程可以幫到佢哋餐廳入便搵份工。

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée "Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à trouver du travail dans un restaurant.